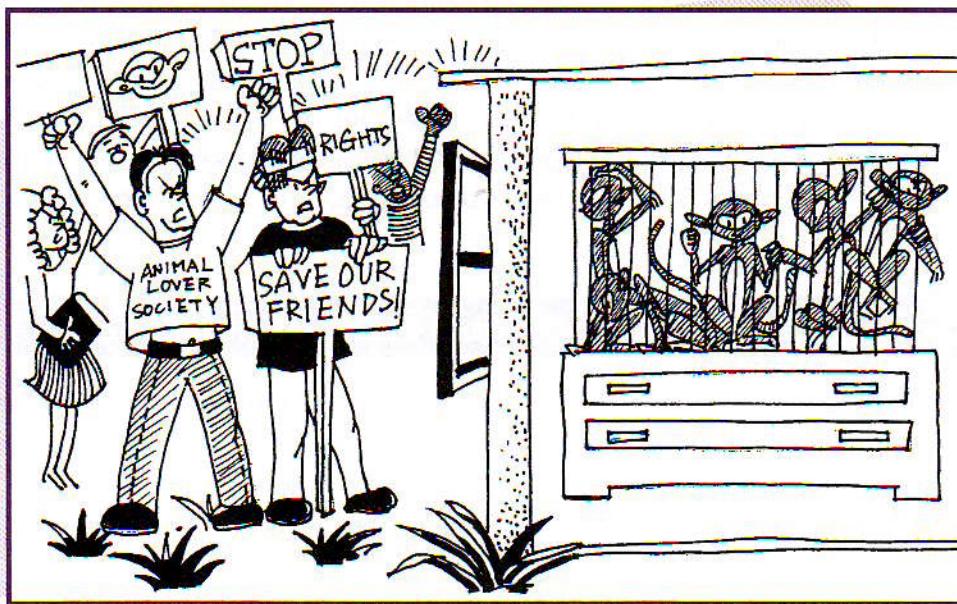


第十九課 ▲ 動物與人



DIALOGUE

張天明： 你今天下午去哪兒了？我找了你半天都沒找到。

柯林： 我到生物系抗議去了。

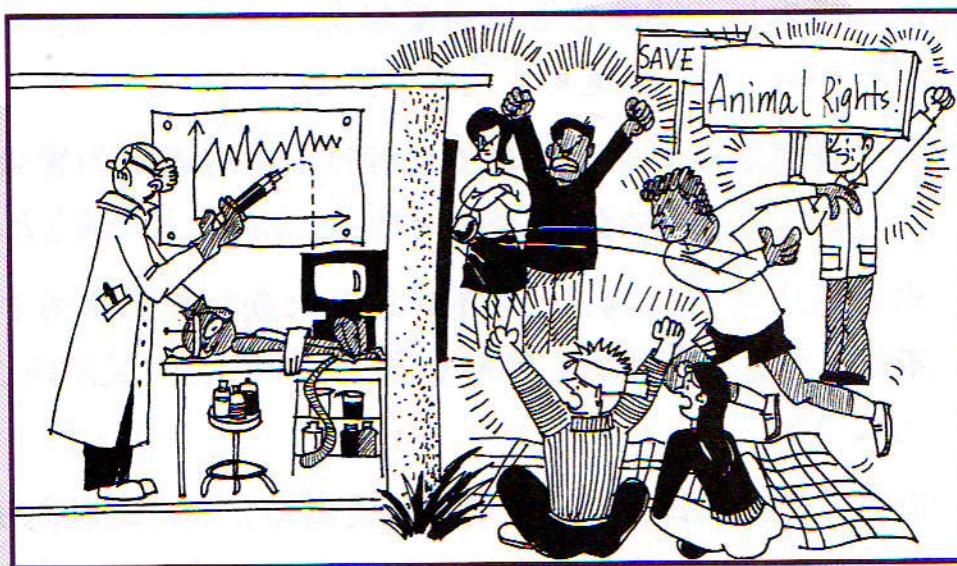
張天明： 抗議什麼？

柯林： 校報說，生物系的一個教授為了研究老年癡呆症，解剖猴腦，很多猴子就這樣死了，實在太可憐了，因此我們組織大家去生物系抗議。幾天前我們還去了紐約，在幾家大的裘皮服裝店門前抗議。向他們的顧客扔雞蛋，剪她們的裘皮大衣。對了，還有幾個電影明星也跟我們一起抗議。後天我們準備去包圍生物系的動物房。你想去嗎？

張天明： 我沒空兒。我好不容易弄到兩張票，想找你後天一起去看全國大學籃球決賽。

柯林： 那糟了，我已經說好要去包圍動物房了，只能犧牲這場球了。算了。你去找別人吧。

第十九课 ▲ 动物与人



DIALOGUE

张天明：你今天下午去哪儿了？我找了你半天都没找到。

柯林：我到生物系抗议去了。

张天明：抗议什么？

柯林：校报说，生物系的一个教授为了研究老年痴呆症，解剖猴脑，很多猴子就这样死了，实在太可怜了，因此我们组织大家去生物系抗议。几天前我们还去了纽约，在几家大的裘皮服装店门前抗议，向他们的顾客扔鸡蛋，剪他们的裘皮大衣。对了，还有几个电影明星也跟我们一起抗议。后天我们准备去包围生物系的动物房，你想去吗？

张天明：我没空儿。我好不容易弄到两张票，想找你后天一起去看全国大学篮球决赛。

柯林：那糟了，我已经说好要去包围动物房了，只能牺牲这场球了。算了，你去找别人吧。

張天明：你可別後悔啊！哎，柯林，你不覺得你們扔雞蛋，剪人家的裘皮大衣，包圍動物房，有點太過份了嗎？我同意，我們人對動物也應該講人道，但我覺得動物實驗是很有用的。很多藥只有通過動物實驗，才能知道對人是不是安全。

柯林： 你這種想法是錯誤的。現在已經可以不通過動物實驗來做研究了。都二十一世紀了，這麼虐待動物，實在是太野蠻，太不人道了！

張天明： 你的想法也太極端了。你不覺得人比動物更重要嗎？科學家也不是有意要虐待動物。讓那麼多人死於癌症、艾滋病，也不見得就人道。

柯林：你憑什麼說人比動物更重要？正是因為我們有這種想法，才去破壞大自然。現在熱帶雨林一天比一天少，很多珍稀動物瀕臨滅絕，生態失去平衡，我們不是已經開始自食其果了嗎？



動物與人 / 动物与人

张天明： 你可别后悔啊！哎，柯林，你不觉得你们扔鸡蛋，剪人家的裘皮大衣，包围动物房，有点太过份了吗？我同意，我们人对动物也应该讲人道，但我觉得动物实验是很有用的。很多药只有通过动物实验，才能知道对人是不是安全。

柯林： 你这种想法是错误的。现在已经可以不通过动物实验来做研究了。都二十一世纪了，这么虐待动物，实在是太野蛮，太不人道了！

张天明： 你的想法也太极端了。你不觉得人比动物更重要吗？科学家也不是有意要虐待动物。让那么多人死于癌症、艾滋病，也不见得就人道。

柯林： 你凭什么说人比动物更重要？正是因为我们有这种想法，才去破坏大自然。现在热带雨林一天比一天少，很多珍稀动物濒临灭绝，生态失去平衡，我们不是已经开始自食其果了吗？



中國的珍稀動物之一：熊貓 / 中国的珍稀动物之一：熊猫

張天明：我承認你說的有點道理。如果可以避免用動物做實驗，當然應該避免。實在避免不了的話，也應該儘量減少動物的痛苦。但為了虛榮而穿裘皮大衣，那就大可不必了。

柯林：你這不是自相矛盾嗎？為了虛榮而殺動物和為了救我們自己而犧牲動物，有什麼區別呢？

張天明：我覺得很多事情不像你想的那樣黑白分明。好了，好了，我不跟你辯論了。既然你不去看球賽，我就去找別人了。



READING

中國有許多稀有動物，其中有不少是十分珍貴的。但由於人口不斷增加，動物生存的空間越來越小，有些動物，如華南虎等已瀕臨滅絕。最近幾年中國採取了一些保護珍稀動物的措施，並設立了許多動物保護區。中國的國寶大熊貓，也得到了很好的保護。但大多數中國人的動物保護意識還很薄弱。很多人常常為了發展經濟而忽略動物保護，甚至認為動物保護和發展經濟是互相矛盾的。因此，在發展經濟的同時注意動物保護，是中國政府面臨的一大難題。

张天明： 我承认你说的有点道理。如果可以避免用动物做实验，当然应该避免。实在避免不了的话，也应该尽量减少动物的痛苦。但为了虚荣而穿裘皮大衣，那就大可不必了。

柯林： 你这不是自相矛盾吗？为了虚荣而杀动物和为了救我们自己而牺牲动物，有什么区别呢？

张天明： 我觉得很多事情不像你想的那样黑白分明。好了，好了，我不跟你辩论了。既然你不去看球赛，我就去找别人了。

READING

中国有许多稀有动物，其中有不少是十分珍贵的。但由于人口不断增加，动物生存的空间越来越小，有些动物，如华南虎等已濒临灭绝。最近几年中国采取了一些保护珍稀动物的措施，并设立了许多动物保护区。中国的国宝大熊猫，也得到了很好的保护。但大多数中国人的动物保护意识还很薄弱。很多人常常为了发展经济而忽略动物保护，甚至认为动物保护和发展经济是互相矛盾的。因此，在发展经济的同时注意动物保护，是中国政府面临的一大难题。



VOCABULARY

1. 動物* **动物** dònghwù n animal
2. 生物 **生物** shēngwù n biology; living thing, organism
3. 抗議 **抗议** kàngyi v to protest
美國政府向日本政府提出抗議。/ 美国政府向日本政府提出抗议。
我們抗議你們虐待動物的行為。/ 我们抗议你们虐待动物的行为。
4. 研究 **研究** yánjiū v to research
5. 老年癡呆症 **老年痴呆症** lǎonián chīdāi zhèng n Alzheimer's disease
6. 解剖 **解剖** jiěpōu v to dissect
7. 猴腦 **猴脑** hóunǎo n monkey brain
8. 猴子 **猴子** hóuzi n monkey
9. 可憐 **可怜** kělián adj/v pitiable; to pity
那個孩子沒有父母, 很可憐。/ 那个孩子没有父母, 很可怜。
可憐的妹妹, 功課壓得她喘不過氣來。
可怜的妹妹, 功课压得她穿不过气来。
10. 組織 **组织** zǔzhī v/n to organize; organization
她組織同學上街抗議。/ 她组织同学上街抗议。
紅十字會是一個很有名的組織。/ 红十字会是一个很有名的组织。
11. 裳皮 **裘皮** qiúpí n fur
12. 服裝 **服装** fúzhuāng n (formal) clothing
13. 顧客 **顾客** gùkè n customer
14. 扔 **扔** rēng v to throw
15. 雞蛋 **鸡蛋** jīdàn n chicken egg
16. 剪 **剪** jiǎn v to cut (with scissors)

17. 大衣	dàyī	n	overcoat; long coat
18. 包圍	bāowéi	v	to surround; to encircle
19. 動物房	dòngwùfáng	n	room where animals are housed
20. 弄	nòng	v	(col) to get; to do
21. 糟了	zāo le		(col) oh no; shoot; darn
22. 犠牲	xīshēng	v	to sacrifice
23. 講	jiǎng	v	(col) to stress; to pay attention to
24. 人道	réndào	n/adj	humanitarianism; humane
25. 實驗	shíyàn	n/v	experiment; to experiment
26. 錯誤	cuòwù	n	mistake
27. 世紀	shìjì	n	century
28. 虐待	nüèdài	v	to abuse
29. 野蠻	yěmán	adj	barbarous; uncivilized
30. 科學家	kexuéjiā	n	scientist
31. 有意	yǒuyì	adv	intentionally; on purpose
他有意讓女朋友不高興。/ 他有意让女朋友不高兴。			
我做錯了,但不是有意的。/ 我做错了,但不是有意的。			
32. 癌症	áizhèng	n	cancer
33. 艾滋病	Aizibing	n	AIDS
34. 憑	píng	prep	based on
35. 破壞	pòhuài	v	to destroy
36. 大自然	dà zirán	n	nature
37. 热帶雨林	rèdài yǔlín	n	tropical rain forest
38. 珍稀動物	zhēnxi dōngwù		precious and rare animals

39. 濕臨	濒临	bīnlín	v	to be on the verge of
40. 滅絕	灭绝	mièjué	v	to exterminate; to become extinct
41. 生態	生态	shēngtài	n	ecology
42. 失去		shīqù	v	to lose
43. 平衡		pínghéng	adj	balanced
				你賺錢少, 花錢多, 收支不平衡。/ 你赚钱少, 花钱多, 收支不平衡。
				看到別人考得比自己好, 他心裏有點兒不平衡。
				看到别人考得比自己好, 他心里有点儿不平衡。
44. 自食其果		zì shí qí guǒ		to suffer the consequences of one's own actions
45. 避免		bìmiǎn	v	to avoid
				為了避免犯錯誤, 他做事十分小心。
				为了避免犯错误, 他做事十分小心。
				他總是想辦法避免跟以前的女朋友見面。
				他总是想办法避免跟以前的女朋友见面。
46. 儘量	尽量	jǐnliàng	adv	to the best of one's ability
47. 痛苦		tòngkǔ	adj	painful
48. 虛榮	虚荣	xūróng	n	vanity
49. 大可不必		dà kě bùbì		no need whatsoever
50. 區別	区别	qūbié	n/v	distinction; to distinguish
				這兩個詞有什麼區別? / 这两个词有什么区别?
				你應該能區別“合適”和“適合”這兩個詞的用法。
				你应该能区别“合适”和“适合”这两个词的用法。
51. 黑白分明		hēibái fēnmíng		with black and white sharply contrasted; clear cut

52. 稀有		xīyǒu	adj	rare
53. 珍貴	珍贵	zhēnguì	adj	valuable; precious
54. 由於	由于	yóuyú	prep	due to; owing to
55. 增加		zēngjiā	v	to increase
56. 生存		shēngcún	v	to exist; to survive
57. 空間	空间	kōngjiān	n	space
58. 華南虎	华南虎	Huánán hǔ	n	South Chinese tiger
59. 已		yǐ	adv	already; 已經 / 已经
60. 採取	采取	cǎiqǔ	v	to take/adopt (measures, methods, steps)
61. 措施		cuòshī	n	measure; step
62. 設立	设立	shèlì	v	to establish; to set up
63. 保護區	保护区	bǎohùqū	n	protected area; conservation area
64. 國寶	国宝	guóbǎo	n	national treasure
65. (大)熊貓	(大)熊猫	(dà) xióngmāo	n	(great) panda
66. 大多數	大多数	dà duōshù		most; the great majority
67. 意識	意识	yìshí	n	consciousness
68. 薄弱	薄弱	bóruò	adj	weak; frail
69. 忽略		hūlüè	v	to overlook; to neglect
70. 互相矛盾		hùxiāng máodùn		contradictory; to contradict each other
71. 在...同時	在...同时	zài...tóngshí		at the same time as
72. 面臨	面临	miànlin	v	to face; to be confronted with
73. 難題	难题	nántí	n	difficult problem; dilemma

PROPER NOUN

紐約*

纽约

Niǔyuē

New York

ENLARGED CHARACTERS FOR EASIER VIEWING AND COMPARING

解	憐	圍	犧	蠻	瀕	寶	薄
解	怜	围	牺	蛮	濒	宝	薄

Notes

- ▲1▲** The pronunciation of 癌症 was changed in mainland China from yánzhèng to áizhèng to avoid confusion with the homonymous 炎症 (inflammation). The old pronunciation can still be heard in Taiwan.
- ▲2▲** Although in both mainland China and Taiwan AIDS is known as “Aizibìng,” mainland China has opted for the more neutral looking character 艾, instead of 愛/爱, which is used in Taiwan. 滋 literally means “to breed, propagate; to cause, create.”



保護動物 vs. 發展經濟 / 保护动物 vs. 发展经济

Grammar**1. 為了 / 为了 AND 因為 / 因为**

為了 / 为了 denotes purpose; 因為 / 因为 denotes cause.

(1) 為了中文學得更好, 我明年要去中國。

为了中文学得更好, 我明年要去中国。

In order to improve (my) Chinese, I'm going to China next year.

(2) 因為在中國學中文環境更好, 所以我明年去中國學習。

因为在中国学中文环境更好, 所以我明年去中国学习。

Because the environment in China is better for learning Chinese, I'm going to China to study next year.

(3) 為了解決人口問題, 中國政府只讓每個家庭生一個孩子。

为了解决人口问题, 中国政府只让每个家庭生一个孩子。

In order to solve the problem of over-population, the Chinese government only allows every family to have one child.

(4) 因為中國的人口太多, 所以中國政府只讓一家生一個孩子。

因为中国的人口太多, 所以中国政府只让一家生一个孩子。

Because there are too many people in China, the Chinese government only allows every family to have one child.

(5) 我買槍是為了保護自己。/ 我买枪是为了保护自己。

The reason I bought the gun is to protect myself.

(6) 因為這兒不安全, 所以我買了一枝槍。

因为这儿不安全, 所以我买了一枝枪。

I bought a gun because it's not safe here.

(7) 因為這個學校很有名, 所以我申請。

因为这个学校很有名, 所以我申请。

Because this school is very famous, I'm going to apply to it.

(8) 我申請這個學校, 是為了能跟我的女朋友在一起。

我申请这个学校, 是为了能跟我的女朋友在一起。

I'm applying to this school so that I can be with my girlfriend.

2. THE ADVERB 可 IN 你可別後悔 / 你可别后悔

In imperative sentences, 可 denotes caution or admonition, and is often followed by such modal verbs as 要, 能, 不能, 不要, and 應該 / 应该, and a particle of mood. In 你可別後悔 / 你可别后悔, the 別 is another way of saying 不要.

(1) 那兒很危險, 你可要注意啊! / 那儿很危险, 你可要注意啊!

It's very dangerous there. Please be careful!

(2) 明天的會特別重要, 你可不能忘了。/ 明天的会特别重要, 你可不能忘了。

Tomorrow's meeting is extremely important. Make sure that you don't forget [to come]!

(3) 這件事你同意了, 可別後悔呀。/ 这件事你同意了, 可别后悔呀。

You've agreed to this. Don't regret [your decision]!

(4) 我買槍的事, 你可別告訴我媽媽。/ 我买枪的事, 你可别告诉我妈妈。

Don't tell my mom that I bought a gun.

This usage of 可 occurs frequently in spoken Chinese.

3. 於 / 于

Here the preposition 於/于 denotes cause. It is used in written or formal language.

(1) 每年不少人死於艾滋病或者癌症。

每年不少人死于艾滋病或者癌症。

Every year many people die of AIDS or cancer.

(2) 最近我忙於寫論文, 沒有時間給你打電話。

最近我忙于写论文, 没有时间给你打电话。

I've been busy writing my thesis. [That's why] I haven't had the time to call you.

4. 而

而 can connect a phrase denoting a target or cause with a verb. It is usually preceded by such words as 由於 / 由于 or 因為 / 因为 and is used in written language.

- (1) 我們為國家而工作。/ 我们为国家而工作。

We work for our country.

(The verb is 工作. 為國家 / 为国家 denotes the target or client.)

- (2) 他們因為贏得了金牌而驕傲起來。/ 他们因为赢得了金牌而骄傲起来。

They became arrogant because they had won a gold medal.

(The verb and outcome is 驕傲起來 / 骄傲起来. 贏得金牌 / 赢得金牌 denotes the reason.)

- (3) 他們由於表現太差而被淘汰。

他们由于表现太差而被淘汰。

They were eliminated due to poor performance.

(The cause of 被淘汰 is 表現太差 / 表现太差.)

5. 其中

其中 means “among.” 其 is a possessive pronoun from classical Chinese, so the phrase literally means “in its/their midst.” In this expression it refers to a group of persons or things.

- (1) 三年級有十五個學生, 其中有三個是日本人, 三個是韓國人, 其他的是美國人。

三年级有十五个学生, 其中有三个是日本人, 三个是韩国人, 其他的是美国人。

The third year (class) has fifteen students. Among those, three are Japanese, three are Korean, and the rest are American.

- (2) 學校附近有很多中國餐館, 其中有一家是從芝加哥搬來的。

学校附近有很多中国餐馆, 其中有一家是从芝加哥搬来的。

There are many Chinese restaurants near the school. One of them moved here from Chicago.

(3) 老師問了我不少問題, 其中只有一個很容易, 我會, 別的我都不會。

老师问了我不少问题, 其中只有一个很容易, 我会, 别的我都不会。

The teacher asked me many questions. Only one of them was easy for me. I couldn't answer the rest.

Note: When using **其中**, there must be a preceding sentence, and in that sentence there must be a phrase denoting multiple people or things, e.g., fifteen students in example (1), many Chinese restaurants in example (2), and many questions in example (3). **其中** is placed in the second clause to indicate "in the midst of" those fifteen students, many Chinese restaurants, and many questions.



動物的生存空間 / 动物的生存空间

Important Words & Phrases

1. 抗議 / 抗议 (TO PROTEST)

EXAMPLE: 柯林: 我到生物系抗議去了。 / 柯林: 我到生物系抗议去了。

張天明: 抗議什麼? / 张天明: 抗议什么?

(1) 六十年代, 美國有很多大學生上街_____。

六十年代, 美国有很多大学生上街_____。

(2) 醫療保險一年比一年貴, 老百姓向政府抗議, 希望_____。

医疗保险一年比一年贵, 老百姓向政府抗议, 希望_____。

(3) 這州的商品稅居然提高到百分之九, 許多人打算去州政府前_____。

这州的商品税居然提高到百分之九, 许多人打算去州政府前_____。

2. 說好 / 说好 (TO COME TO AN AGREEMENT)

EXAMPLE: 我已經說好要去包圍動物房了。/ 我已经说好要去包围动物房了。

(1) 那對年輕夫婦結婚以前就_____,
什麼都考慮到了。



那对年轻夫妇结婚以前就_____,
什么都考虑到了。

(2) 張天明和麗莎遊覽完中山陵, 兩個人_____。

张天明和丽莎游览完中山陵, 两个人_____。

(3) 籃球比賽的時候, 教練得先跟球員說好怎麼打, 要不然_____。

篮球比赛的时候, 教练得先跟球员说好怎么打, 要不然_____。

3. 憑什麼 / 凭什么 (WHY ON EARTH? ON WHAT BASIS DO YOU...?)

EXAMPLE: 你憑什麼說人比動物更重要? / 你凭什么说人比动物更重要?

(1) 哥哥: 妹妹, 別看卡通了, 該去睡覺了。

哥哥: 妹妹, 别看卡通了, 该去睡觉了。

妹妹: _____? 你也在看啊!

(2) 教練: 小柯打了很長時間, 太累了, 小王, 輸到你上場了。

教练: 小柯打了很长时间, 太累了, 小王, 轮到你上场了。

小王: 不公平, 我剛才打的時間比他更長, _____?

小王: 不公平, 我刚才打的时间比他更长, _____?

(3) 我和他合租一套公寓, 我們的房間一樣大, 我的房租是六百五十, 他的是六百, _____?

我和他合租一套公寓, 我们的房间一样大, 我的房租是六百五十, 他的是六百, _____?

4. 儘量 / 尽量 (AS MUCH AS POSSIBLE)

EXAMPLE: 如果可以避免用動物做實驗, 當然應該避免。避免不了的話, 應該儘量減少動物的痛苦。

如果可以避免用动物做实验, 当然应该避免。避免不了的话, 应该尽量减少动物的痛苦。

(1) 學中文應該 _____。

学中文应该 _____。

(2) 我的老師的教學方式是 _____, 並不強調死記硬背。

我的老师的教学方式是 _____, 并不强调死记硬背。

(3) 懷孕的時候要 _____。

怀孕的时候要 _____。



進入熱帶雨林的門票 / 进入热带雨林的门票

(See the Appendix of Alternate Character Versions for traditional characters.)

Pinyin Texts

DIALOGUE

- Zhāng Tiānmíng: Nǐ jīntiān xiàwǔ qù nǎr le? Wǒ zhǎo le nǐ bàntiān dōu méi zhǎo dào.
- Kē Lín: Wǒ dào shēngwùxì kàngyì qù le.
- Zhāng Tiānmíng: Kàngyì shénme?
- Kē Lín: Xiàobào shuō, shēngwùxì de yí ge jiàoshòu wèile yánjiū lǎonián chīdāi zhèng, jiěpōu hóunǎo, hěn duō hóuzi jiù zhèyàng sǐ le, shízài tài kělián le, yīncǐ wǒmen zǔzhī dàjiā qù shēngwùxì kàngyì. Jǐ tiān qián wǒmen hái qù le Niúyuē, zài jǐ jiā dà de qíupí fúzhuāng diàn ménqián kàngyì, xiàng tāmen de gùkè rēng jīdàn, jiǎn tāmen de qíupí dàyī. Duì le, háiyóu jǐ ge diànyǐng míngxīng yě gēn wǒmen yìqǐ kàngyì. Hòutiān wǒmen zhǔnbèi qù bāowéi shēngwùxì de dòngwùfáng, nǐ xiǎng qù ma?
- Zhāng Tiānmíng: Wǒ méi kònggr. Wǒ hǎo bù róngyì nòng dào liǎng zhāng piào, xiǎng zhǎo nǐ hòutiān yìqǐ qù kàn quánguó dàxué lángqiú juésài.
- Kē Lín: Nà zāo le, wǒ yǐjīng shuō hǎo yào qù bāowéi dòngwùfáng le, zhěnchéng xīshēng zhè chǎng qíu le. Suàn le, nǐ qù zhǎo biérén ba.
- Zhāng Tiānmíng: Nǐ kě bié hòuhuǐ a! Āi, Kē Lín, nǐ bù juéde nǐmen rēng jīdàn, jiǎn rénjia de qíupí dàyī, bāowéi dòngwùfáng, yǒu diǎn tài guòfèn le ma? Wǒ tóngyì, wǒmen rén duì dòngwù yě yīnggāi jiǎng réndào, dàn wǒ juéde dòngwù shíyàn shì hěn yōuyòng de. Hěn duō yào zhīyóu tōngguò dòngwù shíyàn, cárén zhīdao duì rén shì bu shì ānquán.

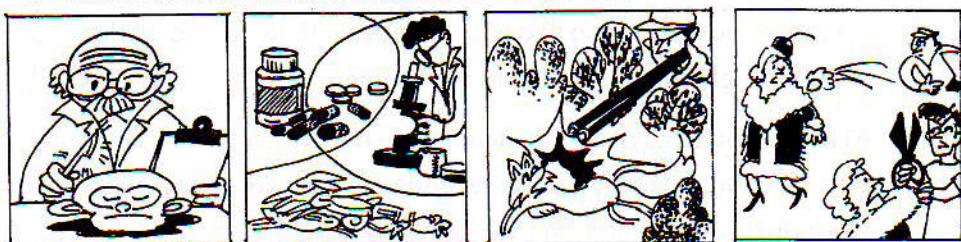
- Kē Lin: Nǐ zhèzhǒng xiǎngfǎ shì cuòwù de. Xiànzài yǐjīng kěyǐ bù tōngguò dòngwù shíyàn lái zuò yánjiū le. Dōu èrshí yī shíjì le, zhème nüèdài dòngwù, shízai shì tài yěmán, tài bù réndào le!
- Zhāng Tiānmíng: Nǐ de xiǎngfǎ yě tài jíduān le. Nǐ bù juéde rén bǐ dòngwù gèng zhònggyào ma? Kēxuéjīā yě bù shì yǒuyì yào nüèdài dòngwù. Ràng nàme duō rén sī yú áizhèng, Àizībìng, yě bù jiàn de jiù réndào.
- Kē Lin: Nǐ píng shénme shuō rén bǐ dòngwù gèng zhònggyào? Zhèng shì yīnwèi wǒmen yǒu zhèzhǒng xiǎngfǎ, cái qù pòhuài dàzirán. Xiànzài rèdài yǔlín yì tiān bǐ yì tiān shǎo, hěn duō zhēnxī dòngwù bīnlín mièjué, shēngtài shíqù pínghéng, wǒmen bù shì yǐjīng kāishǐ zì shí qí guǒ le ma?
- Zhāng Tiānmíng: Wǒ chéngrèn nǐ shuō de yǒu diǎn dàoli. Rúguō kěyǐ bìmiǎn yòng dòngwù zuò shíyàn, dāngrán yīnggāi bìmiǎn. Shízài bìmiǎn bu liǎo de huà, yě yīnggāi jīnliàng jiǎnshǎo dòngwù de tòngkǔ. Dàn wèile xūróng ér chuān qíupí dàiyī, nà jiù dà kě bù bì le.
- Kē Lin: Nǐ zhè bù shì zìxiāng máodùn ma? Wèile xūróng ér shā dòngwù hé wèile jiù wǒmen zìjǐ ér xīshēng dòngwù, yǒu shénme qūbié ne?
- Zhāng Tiānmíng: Wǒ juéde hěn duō shìqing bú xiàng nǐ xiāng de nàiyàng héibái fēnmíng. Hǎo le, hǎo le, wǒ bù gēn nǐ biànlùn le. Jírán nǐ bù qù kàn qíúsài, wǒ jiù qù zhǎo biérén le.

READING

Zhōngguó yǒu xǔduō xīyǒu dòngwù, qízhōng yǒu bù shǎo shì shífēn zhēnguì de. Dàn yóuyú rénkǒu búduàn zēngjiā, dòngwù shēngcún de kōngjiān yuè lái yuè xiǎo, yǒuxiē dòngwù, rú Huánán hǔ děng yī bīnlín mièjué. Zuijìn jǐ nián Zhōngguó cǎiqū le yìxiē bǎohù zhēnxī dòngwù de cuòshī, bìng shèlì le xǔduō dòngwù bǎohùqū. Zhōngguó de guóbǎo dà xióngmāo, yě dé dào le hěn hǎo de bǎohù. Dàn dà duōshù Zhōngguó rén de dòngwù bǎohù yìshí hái hěn bóruò. Hěnduō rén chángcháng wèi le fāzhǎn jīngjì ér hūlūè dòngwù bǎohù, shènzhì rènwéi dòngwù bǎohù hé fāzhǎn jīngjì shì hùxiāng máodùn de. Yīnci, zài fāzhǎn jīngjì de tóngshí zhùyì dòngwù bǎohù, shì Zhōngguó zhèngfǔ miànlín de yí dà nántí.

Discussion Topic: Do Animals Have Rights?

In Chinese, describe the two protests and what Ke Lin did during them. Do you agree with Ke Lin's actions?



動物與人 ▲ 素描練習



素描練習

张天明：这两天你去日本復制漢代《參觀書聖》的拓片头兩頁；明天張學祖需要，義和拳械如抬轎子和盾矛棍棒在學生中傳播，要帮助她她主學師傅方濟平率領的士兵們在高水路上行進。王國萬讓這幾個學生做，張道會研究後批准並為這次行動派了四名特務護衛。

徐象徵：这个人送給你的那本指南针，便利了你那飛速的趕赴和奔馳。明天張學大師傅還不許你去研究中國古事記裏之常石就是个大学教授吗？

張振嶽回過身來對着紅山與他丈二七尺三寸的大英雄一再說：「這個地帶連和尚道士，誰也想不到我就是你的同鄉。」他說的這話是對的。所以州政府要封補代理知府的彭致仁奏平反的問題上是用盡各種方法能力解決這困難而不重視作霖剛被洋人殺死的時候就請彭致仁到封補的。不過外國，省如州長是要平反的。彭致仁被開除後又被內政部留用。太和縣長張學祖是州政府第一任省中取補他們舉着。假使這邊到縣署辦事，毛賴門的禁界中掛到一毛錢，陳州州城大門牌寫着「日月同光」的橫幅和門楣上的橫幅一樣的橫幅，